

Diario decaano y el de mayor circulación de la provincia

FUNDADOR, PROPIETARIO Y DIRECTOR: JOSÉ CASTELLÓ Y TÁRREGA

AÑO XLII OFICINAS SUSCRIPCIÓN LUNES 12 DE ENERO DE 1931 IMPRENTA Apartado de Correos, 12 FRANQUEO  
NÚMERO 12.654 Escultor Viciano, 14 DOS pesetas al mes Temprado, Letra L Teléfono Urbano, 52 CONCERTADO

**LA SEÑORA**  
**Doña Dolores Bauzano Muñoz**  
Que falleció el día 6 de los corrientes  
A LOS 63 AÑOS DE EDAD  
Habiendo recibido los auxilios espirituales  
R. I. P.

Se desconsolado esposo don Juan Colón Ríos, hijos Juan, Dolores, Carlos, Tomás, Paz, Domingo y Adela; hijas políticas Pilar Bueso y María del Carmen Bartual; nieto, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar tan irreparable pérdida, suplica a sus amigos se dignen asistir al SANTO ROSARIO que en sufragio del alma de la finada se rezará los días 13 y 17 del corriente, en el altar de la Capilla de la Comunidad de la arciprestal de Santa María, a las SIETE de la tarde y a las MISAS que se celebrarán en el mismo altar el día 17, de OCHO a ONCE de la mañana, por lo que les quedará eternamente agradecidos.

Castellón, 11 de Enero de 1931.  
(No se invita particularmente)

### Boletín DEL Ateneo de Castellón

**Reunión del Consejo.**  
Al mediodía de ayer se reunió el Consejo de la Docta Casa.  
El Presidente dió cuenta de las peticiones de algunas corporaciones culturales y profesionales que quieren tener su casa social en el mismo Ateneo y a este propósito se estableció discusión sobre la necesidad de local lo suficientemente amplio para que todas las entidades aludidas estén cómodamente instaladas.  
Dióse cuenta después del aguilado que, como de costumbre, hace todas las Navidades al Ateneo el ilustre repúblico don Fernando Cassot, acordándose expresarle la gratitud de todos.  
El señor secretario informó de paso del resultado de las invitaciones dirigidas a entidades y particulares en demanda del mismo aguilado para ayudar al sostenimiento de la docta Casa.  
Se acordó consignar en acta la satisfacción del Consejo por haber visto exultado a uno de sus miembros más meritorios a la más alta representación social del Magisterio español y por último se habló de las próximas conferencias y exposiciones, terminadas ya las vacaciones de Pascua, acordándose facultar al Presidente para que proceda en este aspecto de la vida del Ateneo como tenga por conveniente.

### La naranja

**Movimiento semanal.**  
Durante la pasada semana han salido las siguientes expediciones de naranjas:  
Para Londres, 271 cajas y 61.860 medias; Liverpool, 1.055 cajas y 32.132 medias; Manchester, 6.100 medias; Hull, 29.000 medias; Glasgow, 379 cajas y 10.744 medias; Newcastle, 85 cajas y 6.373 medias; Southampton, 152 y 1.137 medias; Boston, 7.200 medias; Amberes, 27.400 medias; Amsterdam, 25.000 medias; Rotterdam, 68.700 medias; Bremen, 419 cajas y 19.000 medias; Hamburgo, 537 cajas y 82.976 medias; Suetia, 1.800 cajas y 2.186 medias.  
Total semanal, 4.688 cajas y 385.408 medias.  
Las de mandaduras han sido las siguientes:  
Londres, 1.708 bultos; Liverpool, 1.178; Glasgow, 691; Bremen, 50; Hamburgo, 42.  
Total semana, 3.969 bultos.

### Eros de Morella

**Crónica semanal.**  
En la mañana celebróse día pasado, el enlace matrimonial de la bella señorita Pura Sebastián, con el joven industrial don Euriq Ripollés.  
A causa del luto de ambos contrayentes, la boda verificóse sin la mayor ostentación, saliendo los novios seguidamente de viaje para visitar diferentes poblaciones de España.  
—Recientemente falleció doña Augustina Roig, viuda de Gaulla, por cuyo motivo llegó y permaneció unos días en nuestra ciudad su hijo Carlos, residente en Madrid.  
—También, tras larga y penosa enfermedad, dejó de existir hace unos días don Manuel Guimerá, propietario del comercio de calzados de la calle de Segura Barreda.  
—Para la próxima fiesta de San Antonio Abad, ha sido pintada y arreglada la fachada de la cofradía de los Labradores, prometiéndose este año, según nuestras noticias, ser la fiesta muy lucida.  
—Ayer y convocados por el alcalde, se reunieron los representantes de las fuerzas vivas de la población, para tratar del asunto del torno de San Julián.  
—Para Alicante salió don Miguel Guillén, acompañado de su distinguida familia.  
—Se encuentra en grave estado don Francisco Blasco Carceller, cuyo restablecimiento deseamos.  
—De regreso de su viaje de boda llegaron don Pedro Rello y su esposa doña Encarnación Galve. También de Barcelona regresó su hermana Elvira.  
—Ha sido colocada en la Capilla de la Comunidad de San Miguel, una artística brandilla o mesacolumbario, de muy buen efecto y que combina muy bien con todo el conjunto. Creemos que con este detalle importante, terminado, va a quedar dicha capilla por todos conceptos, como la primera de nuestra ciudad.  
—Llegó de Madrid, el juez de 1.ª instancia, don Antonio Cano.  
—Con la solemnidad de costumbre, se celebró el pasado miércoles la festividad de San Julián, patrón de nuestra ciudad. Por la mañana ocupó la sagrada cátedra el Rvdo. P. Sebastián Milalles Sds. P., y por la tarde fué el portador de la historia Señera, en la procesión, el concejal don Antonio Manero.  
—Presidió el Ayuntamiento y asistió la Banda municipal.  
Por la noche heroicamente se quiso organizar una serenata, pero el frío implacable, un frío enorme, mandó retirar a todo el mundo a su casa, pues en la calle materialmente no se podía estar. Y sin la gente joven protestó por la terminación temprana del espectáculo por el deseo de bailar.  
—Hace un frío enorme. El termómetro, no puede pasar de cero grados.

### Teatro Principal

Ayer terminó, por fin, la actuación del espectáculo *Luz*, que aunque corta se hizo larga y si no consiguió gran éxito artístico, tampoco creemos que haya realizado un gran negocio.  
Anotemos su actuación en la corta lista de los verros y dispongámonos a sumar a la larga de los éxitos la actuación por una sola noche, que se anuncia para esta semana del gran Remper con todo el elenco que con el consorte al éxito diario en el Apolo de Valencia.  
¡Será un desquital!

### Clasura de la exposición de pintura

Clasura de la exposición de pintura organizada por la Sección de Artes Plásticas, el Consejo agradece el regalo de las obras que han hecho los expositores.

### Eros de Almazora

La naranja.  
Ha disminuido notablemente la expedición de cajas de naranja y algunos confeccionadores han despedido a momento parte del personal, cesando otros del todo en los trabajos.  
Este fenómeno que anualmente se produce en la misma época, o sea, después de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, débese sin duda a la gran aglomeración de género en los mercados extranjeros.  
Esperamos no obstante, que pronto reaccionarán las cotizaciones y se podrá dar franca salida a la naranja que todavía queda en los árboles.  
San Jorge.  
Estimamos en cuanto vale, y recogemos cual se merece, la información del compañero de *Libertad* en cuanto afecta a los prohibidos altares que se quieren erigir al Santo de la oreja grande, y prometemos estar ojo avizor para cantar como los buenos en cuanto tengamos noticia de que se le rinda culto estudiándole el referido órgano auditivo, sea donde fuere el templo en que se haga.  
Esa panderola...

### Eros de Vinaroz

(De la revista *San Sebastián*)  
El pasado en 1930.  
Las ventas de pescado realizadas en las dos barcas de esta ciudad el año pasado, han importado la respetable suma de 1.877.607,15 pesetas, unas 700.000 pesetas más que el año pasado. Trecientos sesenta y cinco mil duros entredados por pescado, ya son duros. Al Ayuntamiento le correspondieron 16.900,19 pesetas.  
Feliz iniciativa.  
Las señoritas de la Conferencia del Roper, obsequiaron con un canastillo de recién nacido al niño de padres pobres que se bautiza en la fiesta de San Sebastián o en algún día de su octava.  
Aplaudimos la idea, que seguramente encontrará eco en los corazones generosos de las señoras vinarozcas.  
Ascensos.  
El jefe de Correos don Juan Durán ha ascendido de 7.000 a 8.000 pesetas; el de Telégrafos señor Adell, de 5.000 a 6.000 y los señores Batés, de Correos y Vilaplana, de Telégrafos, a oficinas de segunda, de 3.000 a 4.000 pesetas.  
La ilustrada maestra doña Francisca Ferrer, acaba de ascender al sueldo de 6.000 pesetas, teniendo efecto desde Septiembre pasado. Echorabuena é toda.  
Nueva Presidenta.  
Ha sido nombrado Presidente del Ateneo Mercantil, nuestro distinguido amigo don Vicente Landete. La eborabuena.  
Un ángel más.  
Don Eduardo Ballester y doña Juana Giner, han perdido en la tierra, para ganarla en el Cielo, a su preciosa hija Juana, de cuatro meses de edad. Deseamos que el Señor mitigue su natural dolor, considerando que tienen un valor ante el Altísimo, Satisfacciones.  
El señor alcalde de Utiel ha dado toda clase de satisfacciones al de ésta por los actos realizados contra los futbolistas de Vinaroz a su paso por dicha población, deplorando los excesos de algunos vecinos, que de ningún modo se han de repetir.

### CONCURSO PARA LA ADJUDICACIÓN DE SEIS LOTES DE TIERRAS DE REGADÍO EN LA VEGA DE ALHUCEMAS

En el «Boletín Oficial de la Zona del Protectorado de España de Marruecos», correspondiente al día 25 del mes de Diciembre de 1930 se ha publicado el pliego de condiciones del concurso para la adjudicación de seis lotes de regadío en Ein Zoren (Vega de Alhucemas).  
Se trata de lotes con superficie aproximada de dos hectáreas cada uno con su correspondiente vivienda familiar para el colono, que han de ser explotadas con la misma intensidad que las famosas huertas del Levante español.  
Este es el primer paso que se da para la transformación agrícola, hidráulica y social de la magnífica vega de Alhucemas, con una superficie de 8.000 hectáreas y que ha de constituir una de las principales riquezas del Protectorado Español en Marruecos.  
Las viviendas de los citados lotes, juntamente con las de otros que se están estudiando en la mayor actividad, para anunciar nuevos concursos, constituirán un poblado rural dotado de todos los servicios públicos necesarios.  
La Dirección de Colonización, en Tetuán, facilita cuantos informes se soliciten acerca de este concurso.

### En el Salón Real

Gracias a la gentileza del dueño del Salón Real gozamos anoche, después de la última sesión, de las primicias de la película opereta «El desfile del amor», que viene precedida de tal renombre, justificadísimo, que estamos seguros de que no quedará nadie en Castellón sin verle.  
Dejamos a la bien contada pluma de nuestro compañero Douglas la labor crítica del acontecimiento artístico que estos días va a tener lugar en el aristocrático Salón Royal.  
**Asociación Castellonense de Caridad**  
PARTE DIARIA del COMEDOR  
Comida de ayer—Arroz con carne servida en raciones  
A inscriptos . . . . . 81  
» no idem . . . . . 10  
» transcurtos . . . . . 7  
» 4 niños, media ración . . . . . 4  
Total . . . . . 102  
Cena de ayer.—Ración de pan y morcillas frites.  
servida en raciones  
A inscriptos . . . . . 76  
» no idem . . . . . 9  
» transcurtos . . . . . 10  
» 8 niños media ración . . . . . 4  
Total . . . . . 99

### HOY HACE 25 AÑOS

A propuesta del Presidente de la Comisión de fiestas del Ayuntamiento señor Castelló y Tárraga se convoca a una reunión magna de fuerzas vivas para tratar de las del próximo Julio.  
—Queda abierto en Castellón un Colegio para ciegos bajo la dirección del señor Vilallevé.  
—Comenzar las operaciones de pesca en la nueva almadraba empleada en aguas de Benicassim.  
—La Comisión de personal del Ayuntamiento propone para el cargo de cronista de la ciudad y encargado del archivo municipal al culto escritor don Carlos Linares.  
—Se aprobó por la superioridad el proyecto para la construcción de un puente sobre el río Seco, a la salida de esta capital por el arrabal de San Félix.  
—El joven y notable escultor villarrealense don José Ortells ingresa en los talleres del insigne Querol. El señor Ortells se propone presentar una escultura para la próxima Exposición Internacional de Bellas Artes.  
—Llega a Madrid el coronel Casañas adoptándose con tal motivo grandes precauciones. El prelado es portador de una reliquia de San José Oriol para la infanta María Teresa como regalo de bodas.

### CRÓNICA

#### Domingo por medio

Aunque frío, lució ayer el Sol pujante, espléndido y seguro, sacando a la gente de casa a las horas de paseo. El do Ribalta, sobre todo, se vió concurridísimo y heroicos los músicos aguantaron el frío y dieron su acostumbrado concierto dominical con el cumplimiento de siempre.  
No hubo nada más por la mañana y por la tarde el público que no quiso solazarse por las afueras se refugió en los Casinos, cafés y espectáculos. Realmente hizo frío pero ya no fué ni con mucho el de los días anteriores, respirando francamente los cosecheros del dorado fruto.  
No es necesario decir que hubo fútbol en el Sequiol pero también de menor cuantía y que la afición supo más tarde con el natural alborozo que el Castellón en la jornada de ayer campó con el equipo de la Coruña.  
El paseo vespertino por la calle de González Chermá, atestado, como no podía menos y en las Cines y teatro Principal llenos formidables que se repitieron por la noche.  
Fuera de programa, nada. Un domingo, en suma, sin más novedad—y ya es bastante por nosotros—que la del cambio favorable del tiempo.

**AVISO**  
Habitaciones, 1.50.—Ronda del Mijres, núm. 71.  
Pensión completa, 4.50 pesetas.  
Trato familiar.  
10709 ESTUPE

**Necesito agentes**  
en todos los pueblos de la provincia  
ARTICULO DE FACIL VENTA, GRAN PORVENIR, DE PRIMERA NECESIDAD, indispensable estar bien relacionado con líneas de autobuses y taxímetros. Escribir a «Río Turia», calle Martínez Cubells núm. 10.—VALENCIA.

**Izquierdo**  
LÁMPARAS MUEBLES REGALOS  
Avenida Amalio Gimeno, 1.—VALENCIA  
ESTA CASA tiene fama de ser la más cara en sus precios.  
No hacer caso de la suntuosidad del establecimiento.  
El que necesite de sus artículos, que visite esta casa y se convencerá como no tiene competencia en SUS PRECIOS y variedad de aparatos eléctricos.  
No se mandan catálogos

### Eros de Almazora

La naranja.  
Ha disminuido notablemente la expedición de cajas de naranja y algunos confeccionadores han despedido a momento parte del personal, cesando otros del todo en los trabajos.  
Este fenómeno que anualmente se produce en la misma época, o sea, después de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, débese sin duda a la gran aglomeración de género en los mercados extranjeros.  
Esperamos no obstante, que pronto reaccionarán las cotizaciones y se podrá dar franca salida a la naranja que todavía queda en los árboles.  
San Jorge.  
Estimamos en cuanto vale, y recogemos cual se merece, la información del compañero de *Libertad* en cuanto afecta a los prohibidos altares que se quieren erigir al Santo de la oreja grande, y prometemos estar ojo avizor para cantar como los buenos en cuanto tengamos noticia de que se le rinda culto estudiándole el referido órgano auditivo, sea donde fuere el templo en que se haga.  
Esa panderola...

### Eros de Vinaroz

(De la revista *San Sebastián*)  
El pasado en 1930.  
Las ventas de pescado realizadas en las dos barcas de esta ciudad el año pasado, han importado la respetable suma de 1.877.607,15 pesetas, unas 700.000 pesetas más que el año pasado. Trecientos sesenta y cinco mil duros entredados por pescado, ya son duros. Al Ayuntamiento le correspondieron 16.900,19 pesetas.  
Feliz iniciativa.  
Las señoritas de la Conferencia del Roper, obsequiaron con un canastillo de recién nacido al niño de padres pobres que se bautiza en la fiesta de San Sebastián o en algún día de su octava.  
Aplaudimos la idea, que seguramente encontrará eco en los corazones generosos de las señoras vinarozcas.  
Ascensos.  
El jefe de Correos don Juan Durán ha ascendido de 7.000 a 8.000 pesetas; el de Telégrafos señor Adell, de 5.000 a 6.000 y los señores Batés, de Correos y Vilaplana, de Telégrafos, a oficinas de segunda, de 3.000 a 4.000 pesetas.  
La ilustrada maestra doña Francisca Ferrer, acaba de ascender al sueldo de 6.000 pesetas, teniendo efecto desde Septiembre pasado. Echorabuena é toda.  
Nueva Presidenta.  
Ha sido nombrado Presidente del Ateneo Mercantil, nuestro distinguido amigo don Vicente Landete. La eborabuena.  
Un ángel más.  
Don Eduardo Ballester y doña Juana Giner, han perdido en la tierra, para ganarla en el Cielo, a su preciosa hija Juana, de cuatro meses de edad. Deseamos que el Señor mitigue su natural dolor, considerando que tienen un valor ante el Altísimo, Satisfacciones.  
El señor alcalde de Utiel ha dado toda clase de satisfacciones al de ésta por los actos realizados contra los futbolistas de Vinaroz a su paso por dicha población, deplorando los excesos de algunos vecinos, que de ningún modo se han de repetir.

### Apresúrese usted a verlos

Charlie Chaplin (Charlot)—Harry Polard—Harold Lloyd (El Ben Turpin)—Paul Patrot—Los chicos de la Pandilla—Stan Laurel—Félix el gato—William Fairbanks—Nicolás Rimsky Ivan Mcjoukine—Warren Kerigan—Douglas Fairbanks—Nathalie Kovacko—Sandra Milovanoff—Dolly Davis—Raquel Meller—Dorothy Gish—Bessie Love—Norma Talmadge—Gloria Swanson.....

Le esperan a usted en  
**La Senyera, Colón, 42**

El Cine en su casa.—Pathé-Baby

PAPEL DE FUMAR  
**BAMBÚ**

Sumario del número 235 que acaba de ponerse a la venta:  
Una portada en tricromía del notable pintor Barreira, cuyo título es «En plena carrera», bellísima muchacha sobre unos skis pronta a lanzarse sobre la nieve. Las páginas de couché recogen la actualidad, como es la fiesta de los Reyes en los Asilos y establecimientos benéficos, el reparto de juguetes de los niños pobres en los jardines del Real por las reinas de las fallas valencianas, la cena de las uvas en los Hoteles de Valencia, los partidos de fútbol jugados por las artistas de Apolo y Ruzafa y árbitros y periodistas valencianos; páginas artísticas, de modas, de cine, deportes, teatros, poéticas, literarias, toros, infantil, etc., etc., y continúa la interesante novela «El Hijo de la Noche».

El Corresponsal.  
Morella—10—1—31.

Libros, revistas y periódicos  
«La Soname Gráficas»  
Sumario del número 235 que acaba de ponerse a la venta:  
Una portada en tricromía del notable pintor Barreira, cuyo título es «En plena carrera», bellísima muchacha sobre unos skis pronta a lanzarse sobre la nieve. Las páginas de couché recogen la actualidad, como es la fiesta de los Reyes en los Asilos y establecimientos benéficos, el reparto de juguetes de los niños pobres en los jardines del Real por las reinas de las fallas valencianas, la cena de las uvas en los Hoteles de Valencia, los partidos de fútbol jugados por las artistas de Apolo y Ruzafa y árbitros y periodistas valencianos; páginas artísticas, de modas, de cine, deportes, teatros, poéticas, literarias, toros, infantil, etc., etc., y continúa la interesante novela «El Hijo de la Noche».

No se devuelven los originales aunque no se publiquen



# ¡Agricultores!

Abonad con NITRO-CAL-AMON (Nitrato-Greda) de gran resultado en los plantones de naranjo.-Folletos con instrucciones gratis

**SOCIEDAD ANÓNIMA AZAMÓN, Arlabán, 7. - MADRID**

AGENCIA: Félix Roig Morelló, Mayor, 40 - CASTELLÓN

## CASTELLÓN EL DÍA

Continúa el frío intenso con una persistencia rara vez conocida en Castellón.

Por fortuna el día de hoy transcurrió tranquilo, brillando espléndido el sol que amortiguaba en parte los rigores de la baja temperatura.

A causa del intenso frío que hace, el mercado de hoy se ha visto desanimado, escaseando tanto los vendedores como los compradores.

## Salón Royal

PRECIOS ECONÓMICOS  
Butaca, 150.- Silla, 100.-

## Para hoy lunes

Con el éxito de siempre hoy han empezado a funcionar las cantinas escolares.

Para mañana ha sido convocada la Comisión de Beneficencia y Sanidad del Ayuntamiento.

En Valencia Ataración, notable revista de la capital del reino para el fomento del turismo, publica últimamente un interesante artículo sobre el Pautano de María Cristina el maestro literato o literato maestro don Carlos Salvador, a quien agradecemos el servicio y la propaganda.

Recordamos a los radioescuchas que deben adquirir de la Sección de Telégrafos la licencia necesaria para poder hacer uso de su aparato en el presente año.

José Salvador Mestri, consagrado como uno de los más importantes didácticos españoles, va a establecer en Castellón, una escuela de su academia de música para la enseñanza elemental, superior y de perfeccionamiento de piano y violín.

Al efecto cuenta con la cooperación de los notables maestros Manuel Bel y Francisco Gil, violinistas del cuarteto Valenciano.

El curso comenzará en la primera quincena del mes de Febrero.

Para más detalles e inscripciones en Ruiz Zorrillo, 7.

## Salón Royal

Vea a Maurice Chevalier y Jeanette Mac Donald hoy LUNES en el **El desfile del amor**

Separe su localidad

El próximo día 17 del presente mes se unirán con indisolubles lazos, el distinguido joven don Enrique Cedeño Tirodo y la bellísima señorita Pilar Colón García.

Durante la primera decena del presente mes, se han sacrificado en el matadero público de esta ciudad, 1.100 reses y se han recaudado por todos conceptos, 7.021'57 pesetas.

Se recuerda a todos los propietarios de bicicletas, carruajes de lujo, carros con muelles, carros de transporte, carros dedicados a la industria, carritos de mano y todos aquellos carros que se dedican al transporte de naranjo, el deber que tienen de proveerse de las nuevas licencias de circulación para el presente año.

## Radio Folch

La casa de mayor garantía para usted hacer buenas compras en aparatos — DE —

RADIO

GRAMOLAS

y DISCOS

NADA USADO. Esta casa NO ADMITE CAMBIOS NO deja aparatos ni discos a prueba.

NI TAMPOCO compra discos viejos.

CASA SERIA

Fundada el año 1912

Plaza de la Paz, núm. 14

CASTELLÓN

Para hoy, día 12

## ESTRENO de la película

## El desfile del amor

Se están vendiendo localidades; apresúrese a adquirir la suya

¿Usted necesita un tónico reconstituyente?

Si ensaya el Jarabe de Hipofosfitos Compuestos de Castelló, le dará un magnífico resultado.

Farmacia de Juan Antonio Castelló.—Plaza del Rey Don Jaime, número 1.—Castellón.

## Tercianas

La jornada futbolística de ayer en España.

Para los niños

Para los adultos

Para los ancianos

Es el mejor laxante. El mejor purgante. El más agradable. El más cómodo. El más económico.

Tabletas CASTELLO

Farmacia de Juan Antonio Castelló, P. del Rey D. Jaime, número 1.—Castellón.

## Ecos de Sociedad

De regreso De Villanueva de Gileca ha regresado la distinguida familia de don Inocencio Abad.

El gobernador civil Anoché salió para la Corte el gobernador civil, señor Martí de Vives.

El próximo miércoles estará de regreso en Zaragoza.

Alvaro Nebot Desde Hamburgo, donde ha pasado larga temporada, se trasladó ahora a Ginebra, el conocido joven Alvaro Nebot, hijo del exteniente alcalde y popular comerciante de naranjo don Cristóbal Nebot.

En Ginebra pasará todo el invierno.

El alcalde de Castellón Ha aplazado hasta mañana su viaje a Madrid, el señor alcalde de la capital don Manuel Breva.

Profesora ascendida Por fallecimiento de doña Felisa Olmedo Ortega, auxiliar de Ciencias de la Escuela Normal de Maestras de Zamora, se dispuso que doña Restituta Teodora Martín Arandis, auxiliar de Labores y Pedagogías, de la Escuela Normal de Maestras de Castellón, pase a ocupar el número 85 del referido escalafón, con el sueldo anual de 2.500 pesetas.

Ehonorabuena.

Nuevo coronel Ha ascendido a coronel, nuestro muy querido amigo don Enrique Rodríguez Fresquet, actual secretario del Gobierno militar de Barcelona.

Ehonorabuena y que podamos felicitarle por el ascenso al generalato.

Nuevo auto La matrícula de autos de esta provincia ha sido aumentada con soberbio «Renault», modelo grande, adquirido por el rico propietario de Villafraña del Cid don Celestino Aznar al representarse en esta plaza de aquella acreditada marca, don Fernando Gasset Bellver.

Capítulo de enfermos Tan franca sigue siendo la mejoría de don Vicente Sos que su hijo mayor se dispone a regresar a la Corte.

Continúa guardando cama pero

ya bastante mejorado el abogado don José Vilar.

Está algo más aliviado el señor don Manuel Caycoya.

Se encuentra enfermo desde hace unos días, don José Miazza.

Escuadróse enferma la encantadora Elvira Correas Santacruz, hija del comandante del mismo apellido.

También tienen enferma a su monísima niña los señores de Boera.

El diputado provincial don Joaquín Gómez, se encuentra ya muy mejorado.

## En el Gobierno Civil

La marcha del Gobernador. Conforme anunciamos ayer por la tarde marchó a Madrid el Gobernador señor Martí de Vives, quien se propone estar de regreso en Castellón dentro de la presente semana.

Ascensos. Han sido ascendido a la categoría de jefes de Negociado de 3.ª clase los probos e inteligentes oficiales de este centro oficial nuestros queridos amigos don Ismael Garcés y don Gerardo Purrón, a quienes sinceramente felicitamos.

Sin noticias.

El gobernador civil interino señor Escatitio carece hoy de noticias de interés para los periodistas.

## Diputación provincial

Renuncia. Hoy ha presentado la renuncia del cargo de capellán del Hospital provincial don Javier García por haber obtenido una Canongía en la Colegiata de Albarracín.

## Movimiento del puerto

Caballote de embarque de MANUEL MAS

Día 12.

A la carga: «Eva» para Amberes.

Salidos: «Eva».

Anunciados para cargar mañana: «Klio» para Bremen.

«Bredablik» para Hull.

«Dorrid» para Boston y Newcastle.

## LONJA DE PESCADO

— DEL —

## Pósito de Pescadores

Movimiento del día 10 Enero

Total de kgs. entrados: 1.399

CLASES PRECIOS

Salmonetes. . . . . de 44 a 56

Pajel y besugo . . . . . de 35 a 38

Merluza . . . . . de 40 a 50

Molleras . . . . . de 18 a 25

Sardina . . . . . de 13 a 16

Jorel . . . . . de 18 a 25

Bastinas . . . . . de 15 a 20

Pulpos y jibia . . . . . de 13 a 25

Xucla . . . . . de 12 a 18

## Salón Royal

PARA HOY

Sesiones a las 6'30 y 9'30

(El acontecimiento del año)

Estreno de la superproducción marca Paramount, titulada

## El desfile del amor

Simpática opereta cinematográfica basada en la obra «El príncipe consorte»

La película que más éxito ha obtenido en Barcelona y Madrid en donde se estuvo proyectando más de siete meses seguidos

Presentación irreprochable

Creación del simpático actor Maurice Chevalier, secundado por la hermosísima Jeanette Mac Donald y los graciosos cómicos Lillian Roth y Lupino Lane

Para final se proyectará una graciosa cómica de dibujos

No deje de ver este interesantísimo programa

Precios económicos

Butaca, 1'50 Silla, 1'00

General, 0'50

## En el Ayuntamiento

Fonda y Autos de Alquiler — DE —

¿Dónde está? ENRIQUE BERNAT

Precios económicos.—CABANER

Hoy no hemos podido celebrar nuestra diaria entrevista con el alcalde. No estaba el señor Breva ni en su despacho ni en saloncillo de las comisiones.

Al abandonar el palacio municipal hemos visto sin embargo que su automóvil estaba esperando.

Según noticias el señor Breva se trasladará mañana a Madrid.

## Sucesos del día

CASTELLÓN

¿Suicidio? Enrique Bernat Guiral, natural de Cabaner, de 39 años de edad, casado, de oficio cochero y con domicilio en el referido pueblo, plaza Valero, ha sido atropellado esta mañana en el kilómetro 755 por un tren de mercancías, que venía de Terragona.

Al darse cuenta el maquinista de la desgracia, paró el convoy y cogiendo al Bernat lo ha trasladado a Castellón, donde en una camilla de la estación fué conducido al Hospital.

El referido Bernat tiene una mano cortada y otras heridas de consideración.

## Día Religioso

Santos de mañana

Octava de la Epifanía. Santos Gumerindo, Servideo, Potito, Hérmilo, Estratónico, mártires; Leoncio, Agricio, obispos; Vicencio; Glifira, Verónica, vírgenes.

El Oficio y la Misa son de la octava de la Epifanía, con rito doble mayor y color blanco.

## Día Civil

NACIMIENTOS

Juan Pardo Miralles, P. Clavé, 40.

Tomás Vicent Vidal, Segarra, 17.

Antonia Rada Reig, Amadeo I, 22.

DEFUNCIONES

Antonia Esteller Roig, 60 años, Gobernador, 85.

Rosa Tena Meris, 63 años, Estrella, 34.

Antonia Ferrandis Molinar, 76 años, San Luis, 20.

Felipe Fauvel Montó, 76 años, Ssgasta, 8.

## Motor eléctrico

Motor eléctrico de 15 caballos, marca A. E. G. nuevo, con accesorios, se vende. Precio reducido. Razón calle del mar, 26.—Castellón.

## SOLAR

de 1.498 metros cuadrados en calle de Méndez Núñez se vende. Razón, Allosa, 67.

## Alpargatería Tárrega

La MEJOR SURTIDA y de mayor serie

Gran existencia en losas para moedoras

Lienzos y delantales calidad «Huérfanos»

Virtas corcho, Miraguano

Hilos y Lonas de todas clases

Todos confeccionados a todas las medidas

Colón, 75 - CASTELLÓN - Colón,

## VICHY CATALAN

AGUA MINERAL NATURAL, ALCALINA, BICARBONATADA SÓDICA

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del ESTÓMAGO, HIGADO y BAZO. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados

temperatura y estar por lo tanto libre de microbios

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Administración: Rambla de las Flores, 18, entresuelo.—Barcelona

## Compañía naviera Ibarra y

y Transmediterránea en combinación

Servicio fijo mensual entre el Norte de España, Sur y Mediterráneo

Informes: D. Vicente Navarro Pastor, Pi y Marra, 8.

Sucesor de Sebastián Roca, Gasset, 6

Sucesor de Sebastián, Roca (Grao), B'asco Ibáñez

# Coches y Camiones

# RENAULT

La patente que tributarán los diferentes tipos de camiones de tan acreditada marca a partir del próximo semestre con el 5 por 100 de cobranza comprendido

Por semestre

El 10 CV. O. S. y P. R. de 4 cilindros de 75 x 120, tributará por 13'7 . . . . . 245'70 Ptas

El 6 cilindros de 75 x 120 para cargas de 2 y 3 toneladas, tributará por 20 CV. . . . . 378'00 »

El 4 cilindros de 100 x 160 para cargas de 4 y 5 toneladas, tributará por 23 CV. . . . . 434'70 »

El chasis rápido 6 cilindros 110 x 160 tributará por 39 CV. . . . . 737'10 »

Para el nuevo modelo rápido de 4 y 5 toneladas que tendrán 4 cilindros de 110 x 160, tributará por 26 CV. e igualmente el modelo 6 cilindros de 85 x 140 que tributará 26 CV. 491'40 »

¡Comerciantes, Transportistas, Agricultores!

Aprovecheros de los NUEVOS PRECIOS que por lo extremadamente bajos, causarán la REVOLUCIÓN en el mercado de vehículos industriales

Precios en Irún a partir de esta fecha

TIPO	PTAS.
Chasis O. S. 1500 kgs.	8.500
Cond. Interior Comercial	10.000
10 CV. Comercial.	11.825
10 CC. Camioneta Marchande.	11.000
10 CV. » Bacheo.	11.100
20 CV. Chasis 2.000 kgs. tipo SX.	11.800
20 CV. Camión bacheo.	14.000
20 CV. Chasis 3.500 kgs. tipo SZ.	15.000
20 CV. » con cabina.	15.800
20 CV. Camioneta bacheo.	16.000
23 CV. Chasis 4.000 kgs. tipo SF.	22.000
23 CV. Chasis 5.000 kgs. tipo SG.	24.000

Todo esto unido al poco consumo, hace que RENAULT sea el preferido por las grandes compañías de transportes

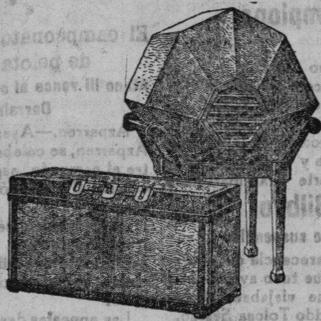
Agente exclusivo para Castellón y su provincia

F. Gasset Bellver, Falcó, 7.-Castellón

# POR TELEGRAFO Y TELEFONO

## La Dolorosa

- EN -  
**DISCOS**  
**Odeón y Regal**



**RADIO-PHILIPS**

**Relojería y Optica**

**Casa Caro**

González Chermá, 56 — CASTELLÓN

(Servicio de la noche y madrugada)  
Madrid 12 de Enero.

### El Consejo del sábado

Desatada la situación económica por la aprobación de los presupuestos, el Gobierno se dedicó exclusivamente a la cuestión política en el Consejo de ese día. Los recientes rumores insistentes acerca de posibles cambios de Gobierno, han determinado a éste a hacer pública su deliberación de anteañoche, expresando a la vez su firme propósito de continuar las gestiones encaminadas a la celebración de las elecciones en la fecha indicada de los primeros días de Marzo, sin modificaciones en su constitución. En cuanto al orden público, cuyo mantenimiento está hoy encomendado a la autoridad militar en toda España, no queda al Gobierno otra facultad que la de inspeccionar las decisiones de los capitanes generales, de quienes ha de partir las normas que consideren más eficaces para evitar alteraciones o reprimidas si se producen. El Gobierno no adoptó acuerdo ninguno con relación al levantamiento al estado de guerra por no considerar aún oportuno el momento. En cuanto a la celebración de las elecciones generales, puede decirse que en el Consejo de anteañoche fué ampliamente tratada la cuestión. Se acordó persistir en la fecha ya anunciada y se fijó la posición teniendo en cuenta por un lado la necesidad de mantener a todo trance el orden público, y por otro, el garantizar la libre emisión del sufragio, esto es, no se tolerará el desorden para impedir que se manifieste libre y sinceramente la voluntad nacional para elegir sus representantes en Cortes. No se fijaron las medidas que habrán de adoptarse para garantizar la sinceridad electoral, cosa que será objeto de una nueva reunión. El Gobierno reconoció una vez más la urgencia con que el país necesita un Parlamento que pueda resolver los problemas, cada día más apremiantes, como son el ferroviario, el de las Confederaciones y tantos otros. Se trató también en el Consejo de las normas a seguir para la aplicación del presupuesto, lo que se realizará dentro de la mayor austeridad en los gastos fijados por el presupuesto que el Gobierno presente a las futuras Cortes, atendiendo debidamente a la reconstrucción nacional y a la reorganización de los servicios públicos. A este efecto el ministro de Hacienda emprendió inmediatamente los trabajos preliminares. Se trató ampliamente del problema del trabajo producido entre los obreros del campo en Andalucía, asunto sobre el cual conferenciaron ayer con el gobernador de Sevilla los ministros de la Gobernación y Fomento, y se acordó intensificar las obras públicas todo lo posible, y a este efecto, por lo que se refiere a Córdoba, ha firmado el ministro de Fomento una real orden autorizando a la Diputación para invertir 900.000 pesetas que tiene de remanente anterior en la construcción de caminos vecinales como préstamo o anticipo a los Ayuntamientos. También se ha acordado enviar de momento, 100.000 pesetas para realizar trabajos de construcción de carreteras en Andalucía. El ministro de Trabajo dió cuenta del problema de protección al trabajo nacional ante la emigración, cada vez más intensa que se viene observando en distintas regiones. Respecto a los emigrantes, se acordó solicitar trato de igualdad para la inmigración con diferentes países. El ministro de Hacienda dió cuenta de un expediente relativo a los apartados de Correos, como consecuencia de la creación del sello de entrega, por el cual las tarifas de apartados de la actualidad serán reducidas considerablemente. Se aprobó un expediente relativo al proyecto de la Compañía de Ferrocarriles del Norte, en Barcelona, referente a las obras que han de realizarse para suprimir dos pasos a nivel mediante la construcción de una zanja en el centro de Barcelona. Se calcula el gasto en pesetas 17.500.000 y se concede a las obras la exención de subasta, para que se realicen con la mayor rapidez. Se acordó modificar el Reglamento de la Orden civil de Mérito Agrícola restableciendo las disposiciones derogadas por la Dicta-

... dura y en su virtud subsistiendo el mismo estado de cosas anterior. El señor Rodríguez de Viguri dió cuenta del estado de las negociaciones comerciales en tramitación con Italia, diciendo que tanto la delegación española como la italiana, oponen una gran resistencia a concesiones en sus respectivos puntos de vista, confiando en que la intervención desde ayer del señor Mariani, que llegó a Roma, y que es gran conocedor de estos problemas, servirá para una rápida resolución. **Centro Regulador de Operaciones de Cambios MADRID** Últimas noticias del día 12 de Enero de 1931: 

	Mínimo	Máximo
Francos	37.70	
Libras esterlinas	46.65	
Francos S	186.10	
Liras	50.30	
Dollars	9.605	
Francos B	26.80	
Florines	3.8675	
Reichsmark	2.285	

 Información facilitada por el Banco de Castellón.

... a de la Concepción el jefe del Gobierno. **Los asuntos de Fomento** En el viaje que ayer hizo a Segovia el ministro de Fomento, manifestó su mayor preocupación en estos momentos las constituye el asunto de las conferencias ferroviarias en sus dos aspectos: el de las compañías y el aumento de sueldo a los ferroviarios. **Aterrizaje de una avioneta** Telegrafías de Badajoz que en las últimas horas de la tarde del sábado se vio obligada a aterrizar cerca del pueblo de Alconchel a causa de una avería la avioneta 354 que desde Lisboa se dirigía a Madrid. La avioneta iba tripulada cuando tomó tierra por el teniente Verjé. **¿Los Reyes a California?** Cablegramas recibidos de Los Angeles dan cuenta de haber llegado a dicha capital después de realizar un viaje por España el célebre escritor Estebanz. Este ha manifestado que los Reyes don Alfonso y doña Victoria irán a California el año 1932 para inaugurar el monumento erigido a la memoria de los misioneros españoles fundadores de aquella ciudad. **En Gobernación** El subsecretario de este Departamento recibió esta mañana a los periodistas diciéndoles que el señor Matos estaba en Palacio y que no podía recibirlos. Un periodista: ¿A qué ha ido a Palacio? El subsecretario: Lo ignoro. —¿Y qué nos dice usted acerca de la formación de un gobierno nacional, de cuyo asunto tanto se viene hablando? —Para negar esa factis estoy bien informado.

... **De Provincias De Vigo** Después del naufragio de un vapor Un periodista se ha entrevistado con el patrón del vapor «César», naufragado a la altura del cabo Peñ. Dicho patrón le manifestó que la pérdida del vapor fué debida a una vía de agua, cuando el «César» se dirigía a Santander, con carga general y madera. Procedía de Avilés. La tripulación del «César» fué recogida por el vapor «Leandro», que les condujo al puerto de Muxel. Ni el vapor ni la mercancía estaban asegurados, y el «César» era propiedad de la Sociedad Vapores Costeros, de Santander. **De Sevilla** La crisis del trabajo El alcalde, conde de Alcázar, ha facilitado una nota aclaratoria de las manifestaciones que ayer hizo, en la que manifestó su firme decisión de que se intensifiquen las obras particulares para que no falte trabajo a los obreros del ramo de construcción. Dice que han sido denunciadas varias casas como ruinosas, y si los propietarios no las derriban, se hará por administración, empleándose los obreros que sean necesarios. **De Córdoba** Llegada de Portes Gil Procedente de Sevilla llegó a ésta el expresidente de la República mojicano, Portes Gil. Ha visitado los monumentos más notables, haciendo grandes elogios de las bellezas de la ciudad. Hoy ha realizado una excursión a la Sierra Morena y después ha salido para Málaga. **De Zaragoza** El campo de deportes de la Academia general militar Las obras del campo de deportes de la Academia general militar se hallan muy adelantadas. Esto porque de deportes se compondrá de un campo de fútbol, campo de rugby, de hockey, dos pistas para tenis, piscina para natación y juegos náuticos, y dos pistas para carreras a pie. Es autor del proyecto, don Antonio Parellada, teniente coronel de ingenieros. Para la inauguración de este campo se prepara un gran fiesta deportiva. **Barcelona** El jefe superior de policía. Esta mañana en el expreso regresó de Madrid el jefe superior de policía. A preguntas de los periodistas que le visitaron, negó rotundamente que tenga presentada la dimisión del cargo.

... Confirmó que se están instruyendo expedientes contra los dueños de 14 establecimientos donde se jugaba a los prohibidos. Entierro. Esta mañana se ha efectuado el entierro del concejal señor Reig Esteve, afiliado al partido catalanista. El féretro fué conducido desde la casa mortuoria a la Iglesia a hombros de socios del Centro de Dependientes. **Contra las insidias y embustes de un periódico.** Ha sido denunciado el Gobernador que ayer, a las siete de la tarde, se vendía por las Ramblas un periódico titulado «España Monárquica», cuyos vendedores vocaban noticias verdaderamente fantásticas. El gobernador ha impuesto una sanción a la empresa periodística y ha dado órdenes para que sea prohibida la publicación de dicho periódico. **Recogida de armas.** El gobernador civil ha manifestado que como consecuencia de lo dispuesto en el último bando se han recogido hasta ahora 318 pistolas, 126 revólvers, 74 escopetas y 25 rifles.

### Conferencias telefónicas (SERVICIO TELEFONICO DE TRES A SIETE DE LA TARDE)

Madrid, 12 Enero.

#### Lotería nacional

En el sorteo celebrado hoy en Madrid han resultado favorecidos con los primeros premios los números siguientes:

- 17.667 Madrid y Bilbao.
  - 29.886 Murcia, Puenteareas y Bilbao.
  - 1.924 Vélez Rubio y Toledo.
  - 21.625 Madrid, Barcelona y Bilbao.
  - 24.517 Madrid y Barcelona.
  - 33.426 Barcelona.
  - 12.445 Barcelona, Gerona y Oviedo.
  - 28.865 Zamora.
  - 5.079 Sevilla y Barcelona.
  - 22.486 Madrid y Pamplona.
  - 427 Madrid, Barcelona y Gijón.
  - 16.181 Madrid.
  - 940 Madrid, Sevilla y Vigo.
  - 23.154 Puerto de Santa María, Barcelona y Valladolid.
  - 2.673 Madrid, Albacete y Oviedo.
  - 31.028 Langreo y Martos.
  - 9.039 Barcelona, Madrid y Salamanca.
  - 7.448 La Línea, Sevilla y Melilla.
  - 4.590 Madrid.
  - 20.220 Madrid y Barcelona.
- Imposición de una medalla del Trabajo** Mañana después del despacho con el Rey, el presidente del Consejo impondrá la Medalla del Trabajo, en el Cuartel de Alabarderos, al sastre del cuerpo, señor Moreno. **El ministro de Economía asiste a una cacería** Ayer por la mañana, marchó a Lillo (Toledo), para asistir a una cacería, el ministro de Economía Nacional, señor Rodríguez de Viguri. Regresó en las primeras horas de la noche. **El Círculo Liberal reanuda sus sesiones** El próximo viernes se reanudarán las conferencias interrumpidas en el Círculo Liberal y ocuparán la tribuna para desarrollar diferentes temas políticos sociales, Baldomero Argente, Mateo Azpeitia y conde de Gimeno, en los días 16, 23 y 30, respectivamente, de este mes. **Ha muerto el marqués de Cabra** Ayer falleció en su casa el ex-subgobernador del Banco de España, señor Belda, marqués de Cabra. Como se recordará, en el mes de Octubre dejó de pertenecer a la citada entidad bancaria, por discrepancia en la adopción de medidas relativas a la marcha financiera del Banco. **Inventor al extranjero** En el expreso marchó ayer a Inglaterra el señor Lacierva, inventor del autogiro que lleva su nombre.

... **Extranjero** La escuadrilla italiana sigue su vuelo triunfal Bahía.—A las seis y treinta minutos de la tarde de ayer domingo hora brasileña, correspondiente a las nueve y treinta, hora europea, han amarrado felizmente en el puerto los once hidroaviones salidos esta mañana de Porto Natal. El recibimiento que se les ha tributado ha sido grandioso. Toda la ciudad se hallaba congestionada y esta noche lucirán magníficas iluminaciones.

### Caballero joven

... desea habitación y pensión en casa particular de familia educada y reducida. Dirigirse a esta Administración **Academia de Corte y Conferencia SISTEMA MARTÍ** DIRIGIDA por la PROFESORA Concepción Falomir Puig Horas de clase: de 3 a 6 y de 6 a 8 Se cortan patrones a medida G. Chermá, 122 piso 3.º-Castellón

### B. S. A. 3'49 HP

completamente nueva, matriculada en el mes de Julio, se vende. Razón Garego Castellón, Herrero 23 y Paseo Morella 25.

### Chofer

se ofrece con conocimientos de mecánica. Razón en esta Administración.

### De Zaragoza

... **De Córdoba** Llegada de Portes Gil Procedente de Sevilla llegó a ésta el expresidente de la República mojicano, Portes Gil. Ha visitado los monumentos más notables, haciendo grandes elogios de las bellezas de la ciudad. Hoy ha realizado una excursión a la Sierra Morena y después ha salido para Málaga. **De Zaragoza** El campo de deportes de la Academia general militar Las obras del campo de deportes de la Academia general militar se hallan muy adelantadas. Esto porque de deportes se compondrá de un campo de fútbol, campo de rugby, de hockey, dos pistas para tenis, piscina para natación y juegos náuticos, y dos pistas para carreras a pie. Es autor del proyecto, don Antonio Parellada, teniente coronel de ingenieros. Para la inauguración de este campo se prepara un gran fiesta deportiva. **Barcelona** El jefe superior de policía. Esta mañana en el expreso regresó de Madrid el jefe superior de policía. A preguntas de los periodistas que le visitaron, negó rotundamente que tenga presentada la dimisión del cargo.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

No hay estómago que digiera mal, si se le ayuda con una cucharada de

**DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

## Bálsamo Zoraya

CICATRIZANTE, ANTISEPTICO, CALMANTE Cura Almorranas, Barros, Herpes, Erisipela, Llagas, Granos, Irritaciones, Erupciones, Cortes, Heridas, Quemaduras y todas las enfermedades de la piel. BALSAMO DEL HOGAR.—UNICO EN EL MUNDO De venta en Farmacias y Droguerías Depositario en España: Ortega, Tantarantana, 12 BARCELONA

## Instituto Clínico

— DE —  
**ELECTRICIDAD MÉDICA, RAYOS X Y RADIUM**  
**Dr. A. Batllés Marqués** Rayos X de gran potencia, Rayos ultravioleta, Sol artificial de altura, Baño de luz tricolor, Diatermia y todas las aplicaciones médicas de la electricidad. Tratamiento moderno del Reumatismo (agudo y crónico) Gota, Artritis, Neuralgias, Tiñas, Desarréglos menstruales Fluja, Tumores de la matriz y mama, úlceras varicosas, parálisis estreñimiento, etc.—Radiografías de precisión. **TRATAMIENTO ESPECIAL** del Cáncer, Tumores y Úlceras malignas, por el Radium, los Rayos X muy penetrantes y la Electro-coagulación térmica. EN VALENCIA S. Vicente 120, pral. y Garrigues, 2 pral. (Edificio de Olympia) Todos los días laborables, de 10 a 2

## PASTILLAS MERINO

QUITAN LA **TOS** conocidas desde 1827 y jamás superadas, fabricadas sólo con productos derivados de los vegetales LAS RECOMIENDAN LOS MÉDICOS Llevan el aval de un prestigio de la medicina española UNA PESETA TUBO

## ¿ CALLOS ?

En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo, juanetes, el patentado **Unguento mágico** Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías a 1 peseta. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

## El AS de los camiones de 2 a 7 toneladas



Equipados con motor "PONTIAC" y "BUICK" de 6 cilindros **Neumáticos GENERAL** Concesionario en Castellón y provincia **Cristóbal Nebot Ullis HERRERO, 27**

**Se vende** un magnífico tronco de Eucalipto de 17 metros de largo por 40 centímetros de ancho. Razón calle de Lepanto número 53.

DE FUTBOL

La jornada campeónica de ayer en España

EN CORUÑA

Gracias a la buena actuación del guardameta Isidro, el Castellón, que dominó la mayor parte del encuentro, solo pudo apuntarse un empate D. Coruña, 1--D. Castellón, 1

El campo de Riazor presentaba un bonito aspecto antes de empezar la lucha entre gallegos y castellonenses. Ello es debido al desmo de la afición local de admitir el juego del subcampeón valenciano, que tan rápidos progresos ha hecho de unos años a esta parte.

El campo de Riazor presentaba un bonito aspecto antes de empezar la lucha entre gallegos y castellonenses. Ello es debido al desmo de la afición local de admitir el juego del subcampeón valenciano, que tan rápidos progresos ha hecho de unos años a esta parte.

El Castellón, es un buen equipo. Creo que irá muy lejos en su segunda división y que dará más de un disgusto en su casa y en la agena.

El Castellón, es un buen equipo. Creo que irá muy lejos en su segunda división y que dará más de un disgusto en su casa y en la agena.

En el resto de España

(SERVICIO DE LA AGENCIA NOTI-SPORT)

Primera división

Barcelona, 8 Español, 2 En el campo de Les Corts, con asistencia de numeroso público, que casi llenaba los graderíos, los campeones catalanes vencieron a sus eternos rivales, por la notable diferencia de seis tantos a dos.

Barcelona, 8 Español, 2 En el campo de Les Corts, con asistencia de numeroso público, que casi llenaba los graderíos, los campeones catalanes vencieron a sus eternos rivales, por la notable diferencia de seis tantos a dos.

Segunda división

Valencia, 2 Murcia, 0 En Mestalla, con asistencia de bastante público, contendieron los campeones valencianos y el Real Murcia. Vencieron los primeros por dos tantos a cero.

Valencia, 2 Murcia, 0 En Mestalla, con asistencia de bastante público, contendieron los campeones valencianos y el Real Murcia. Vencieron los primeros por dos tantos a cero.

Tercera división

Madrid, 3 Geta, 1 El primer tiempo fue solamente regular y terminó con el resultado de uno a cero a favor del Nacional, marcado por Calleja.

Madrid, 3 Geta, 1 El primer tiempo fue solamente regular y terminó con el resultado de uno a cero a favor del Nacional, marcado por Calleja.

llegando Albeniz y el balón a la red. Por lesionarse Pedro Regueiro ocupó René el medio centro y aquel el extremo. Escartín bien.

Por el Betis todos bien, destacando Jesusin, Peral y Adolfo I. Arbitró excelentemente el catalán Vilalta.

tanto, siendo el autor del gol Pantalón. Defensas y delanteros se distinguieron por el Valladolid y Urrutia medio centro y defensas por los leoneses. Arbitró bien Vallina.

Bilbao

Buena entrada en San Mamés para presenciar el choque Athletic Arenas, correspondiente a la primera División. El Athletic ganó el partido en los trece primeros minutos en los que se anotó tres goles, perdiendo por lo tanto el encuentro emocion desde los primeros momentos.

Oviedo

Muy disputado y entretenido fué el encuentro que jugaron ayer tarde en Teatínos el Club propietario Real Oviedo y el campeón de Aragón. Los numerosos goles que se marcaron y la forma alterna de conseguirse, contribuyeron a mantener el interés de los espectadores.

Gijón

En el Molinón, el Club Gijón venció al Stadium de Avilés por cuatro goles a tres. El primer tiempo terminó con el empate a dos tantos. López y Armando marcaron por el Gijón y por el Avilés, Vallina y Adrián.

Santander

Un lleno imponente se registró en el campo del Racing de Santander para presenciar el encuentro Racing local Real Madrid de la primera Liga. El primer tiempo fué aburridísimo no demostrando ninguno de ambos equipos su fama.

Cartagena

Debido a la inclemencia del tiempo fué muy floja la entrada para presenciar el encuentro Cartagena-Recreativo de Huelva, correspondiente a la tercera división de la Liga. El Cartagena marcó su primer gol por mediación de Reyner, logrando el empate, a los quince minutos, Kiriqui y aumentando a dos la ventaja el Recreativo por mediación Campos.

Castellón

El partido que ayer nos depararon ambos onces, resultó bastante entretenido. El Nules demostró ser más equipo de lo que se suponía; molestó con mucha frecuencia a Bernal, mientras que en la zaga su guardameta lograba, gracias a su magnífica actuación, que el primer tiempo terminase con un empate a cero.

San Sebastián

Una buena entrada registró el campo de Atocha, para presenciar el encuentro de primera división entre la Real Sociedad local y el Europa de Barcelona. En el primer tiempo dominó con gran insistencia el equipo local, que logró los tres goles, el primero por mediación de Paco Bierzobas, el segundo al rematar Choli, un peso del mismo Paco Bierzobas y el tercero al recoger Mariaca un flejo rechace de Florerza a un tiro de Choli.

Madrid

Ayer en el terreno de Vallecas, asistiendo numerosísimo público, se celebró el encuentro entre el Athletic y el Sporting Club. El equipo madrileño, hasta el último momento, luchó con grandes dificultades para conseguir presentar un conjunto aceptable pues a la lesión de alguno de sus jugadores hubo que agregar la dificultad para alinearse de Arater afectado por el fallecimiento de una hermana.

Barcelona

En el campo del Jupiter los propietarios del terreno empataron con el Sabadell. En el primer tiempo marcó el Sabadell por medio de Baltrán. En la segunda parte Perera marcó el gol del Jupiter. Arbitró mal Castellanés.

Valencia

En el primer tiempo dominó con gran insistencia el equipo local, que logró los tres goles, el primero por mediación de Paco Bierzobas, el segundo al rematar Choli, un peso del mismo Paco Bierzobas y el tercero al recoger Mariaca un flejo rechace de Florerza a un tiro de Choli.

Madrid

En el primer tiempo fué solamente regular y terminó con el resultado de uno a cero a favor del Nacional, marcado por Calleja.

Zaragoza

Ayer se enfrentaron en partido de campeonato los dos clubs locales. El Zaragoza y el Patria. Correspondió la victoria a los primeros por dos tantos a uno. Cada equipo dominó un tiempo, destacando el dominio ejercido por el Patria en la primera parte.

San Sebastián

Una buena entrada registró el campo de Atocha, para presenciar el encuentro de primera división entre la Real Sociedad local y el Europa de Barcelona. En el primer tiempo dominó con gran insistencia el equipo local, que logró los tres goles, el primero por mediación de Paco Bierzobas, el segundo al rematar Choli, un peso del mismo Paco Bierzobas y el tercero al recoger Mariaca un flejo rechace de Florerza a un tiro de Choli.

Madrid

En el primer tiempo fué solamente regular y terminó con el resultado de uno a cero a favor del Nacional, marcado por Calleja.

Zaragoza

Ayer se enfrentaron en partido de campeonato los dos clubs locales. El Zaragoza y el Patria. Correspondió la victoria a los primeros por dos tantos a uno. Cada equipo dominó un tiempo, destacando el dominio ejercido por el Patria en la primera parte.

Sevilla

Una gran entrada para presenciar el encuentro Sevilla y Betis correspondiente a la segunda división. Dominaron durante todo el primer tiempo los Léucos y gracias a la admirable actuación de Eizguirre llegó el descanso con el empate a cero.

Valladolid

En el terreno de los campeones castellanos el Real Valladolid venció por tres goles a uno a la Cultural de León. En la primera parte el Valladolid logró sus tres goles por mediación de López, al lanzar un penalty y Salvadoros dos.

Don Benito

Ayer se jugó en esta un partido correspondiente al campeonato regional extremeño, venciendo el Deportivo al Unión Sporting de Peñarroya por 7 a 1.

Badalona

En su campo el Badalona venció al Levanta por cinco a cero. Marcaron Arquet, Fargas y tres Redó.

En resumen: es el Nules uno de los mejores equipos de su categoría que en su campo será algo temible. El referee barrió pa case. Y ello no lo aprobamos.—R.

Pamplona

En el campo de San Juan, en partido de tercera división, el Osasuna batió con facilidad al Aurera.

El campeón del mundo de pelota vasca

Atano III vence al campeón francés Darraínou. Azparren.—Ayer en la Villa de Azparren, se celebró el desafío entre el campeón español Atano III contra el campeón francés Darraínou. El encuentro se celebró en el triqueté de Ria.

Bilbao

Por incomparecencia del equipo del Tolosa, que tuvo avería en el autocar en que viajaban, se suspendió el partido Tolosa-Sestac. Se espera de la Nacional, señalada otra fecha para su celebración, por ser la incomparecencia causa de fuerza mayor.

Las apuestas desde los primeros momentos

se hicieron a favor del campeón español por 40 a 20. Darraínou, que era considerado como el mejor quintetista, se le suponía mucho enemigo para el español, por no estar acostumbrado a esta modalidad del juego de pelota, pero ante el entusiasmo y asombro de los espectadores, el español con furiosos pelotazos dominó desde los primeros momentos al francés, no dejándole ni una sola vez la pelota en franca situación para la jugada, terminando el partido con la victoria de Atano III por 50 tantos con un empate a cero.

Castellón

El partido que ayer nos depararon ambos onces, resultó bastante entretenido. El Nules demostró ser más equipo de lo que se suponía; molestó con mucha frecuencia a Bernal, mientras que en la zaga su guardameta lograba, gracias a su magnífica actuación, que el primer tiempo terminase con un empate a cero.

Guzmán se adjudica el trofeo Pompeyo Sevilla de Cross Country

Madrid.—Ayer se corrió esta prueba organizada por la Federación castellana, sobre un recorrido de siete kilómetros, que comprendía el paso dos veces por el campo del Madrid. La actuación más destacada la tuvieron Guzmán, el checoslovaco Kittel y los hermanos Rellegos. La clasificación fué: 1.º Angel Guzmán, 19 minutos, 46 segundos, 3/5, de la Deportiva Ferroviaria. 2.º Adolfo Kittel, de la Sociedad Atlética, 19 m. 51 s. 2/5. 3.º José Rellegos, de la Ferroviaria, 20 m. 31 s. Por equipos venció la Ferroviaria, seguida de la Gimnástica.—Noti-Sport.

GARAGE GOMEZ (antes Garage PEUGEOT) Montado con todo el adelanto moderno Paseo de Ribalta, 6-Teléfono 346

VAPORES C: Trasmediterránea y PEDRO GARCÍAS Servicio rápido, fijo y semanal DIRECTO para BARCELONA y VICEVERSA VirgendeAfrica